Besana



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Besana

[*sustantivo femenino*]

1- Cada uno de los surcos paralelos que se hacen con el arado.

2- Primer surco que se abre en la tierra al empezar a arar.

• Saca bien la besana, que llevas to los surcos torcíos y eso quea mu feo.

Campos semánticos: Agricultor Agricultura

Comentarios:

Existe también la expresión **punta de la besana** referida al principio de los surcos (a su cabecera).

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** español inusual. **Se usa en** algunas partes de España.

Etimología:

Besana, del latín **versare** (*volver*), está recogido en el diccionario de la RAE con el mismo significado peraleo. El sentido del verbo latino hace referencia al hecho de que para hacer los surcos se va y se vuelve una y otra vez con la yunta. También puede referirse al hecho de que la reja del arado abre y vuelve (voltea) la tierra.

En una obra de 1819 llamada *Colección de disertaciones sobre varios puntos agronómicos* se nos dice:.

*"Llámase **besana** un surco profundo en el que se va echando la tierra del que actualmente se va formando. De aquí es que la longitud de la **besana** es lo mismo que la longitud de un campo, siguiendo la de los surcos; y así la **besana** será larga ó corta segun lo sea el campo en el mismo sentido que los surcos, cuya direccion determina la **besana**." .*

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com